

De in deze paragraaf beoogde sanctie is niet van toepassing wanneer de verzaking haar oorsprong vindt in de ontbinding van het huwelijk of in de stopzetting van de zelfstandige beroepsbezighed door de onderworpen, of in de onderwerping aan een sociaal statuut dat minstens gelijkaardig is aan datgene dat door het sociaal statuut der zelfstandigen wordt ingericht.

§ 4. De in § 1 beoogde echtgenoot of echtgenot kan zich niet meer aansluiten na het kwartaal waarin hij of zij de leeftijd van 55 jaar bereikt heeft.

§ 5. Voor toepassing van de regelen betreffende het begin van bezigheid beoogd bij de artikelen 38 tot 41 bis en 43, alsmede voor de toepassing van deze welke de veranderingen van kas betreffen, beoogd bij artikel 10, dient de toestand uitsluitend in hoofde van de onderworpen onder ogen genomen worden; de vrijwillige onderwerping van de echtgenoot of de echtgenote van de onderworpen, beoogd bij artikel 7, 1^e, van het koninklijk besluit nr. 38, is, als zodanig, geen begin van bezigheid. *

Art. 3. Artikel 38, § 2, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 juli 1970, en 5 april 1976, wordt aangevuld als volgt:

« 4^e de vrijwillige onderwerping van de echtgenoot van de onderworpen aan de verzekering tegen ziekte en invaliditeit, sector der uitkeringen. »

Art. 4. Artikel 91, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 juli 1970, 5 april 1976 en 18 mei 1981, wordt aangevuld met het volgende lid :

« De Commissie kan slechts vrijstelling of vermindering verlenen van de bijdragen te betalen in het raam van de vrijwillige onderwerping door de echtgenoot of de echtgenote van de onderworpen, beoogd bij artikel 7, 1^e, van het koninklijk besluit nr. 38, voor zover aan de onderworpen reeds vrijstelling werd verleend van de bijdragen met betrekking tot dezelfde kwartalen. »

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1990.

Art. 6. Onze Minister van Middenstand en Onze Staatssecretaris voor Middenstand zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 januari 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

Voor de Minister van Middenstand, afwezig :

De Minister van Openbaar Ambt,
R. LANGENDRIES

De Minister van Sociale Zaken,
Ph. BUSQUIN

De Staatssecretaris voor Middenstand,
P. MAINIL

De Staatssecretaris voor de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
J. DUPRE

La sanction visée dans ce paragraphe ne trouve pas s'appliquer lorsque la renonciation est due à la dissolution du mariage ou à la cessation de l'activité professionnelle indépendante par l'assujetti, ou à l'assujettissement à un statut social au moins équivalent à celui organisé par le statut social des travailleurs indépendants.

§ 4. L'époux ou l'épouse dont question au § 1er ne peut plus s'affilier après le trimestre au cours duquel il ou elle a atteint l'âge de 55 ans.

§ 5. Pour l'application des règles relatives au début d'activité, visées aux articles 38 à 41 bis et 43, ainsi que pour l'application de celles qui concernent les changements de caisse, prévus à l'article 10, la situation doit être appréciée uniquement dans le chef de l'assujetti; l'assujettissement volontaire de l'époux ou de l'épouse de l'assujetti, visé à l'article 7, 1^e, de l'arrêté royal n° 38, ne constitue pas, en soi, un début d'activité. *

Art. 3. L'article 38, § 2, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 15 juillet 1970 et 5 avril 1976, est complété comme suit :

« 4^e assujettissement volontaire du conjoint de l'assujetti à l'assurance contre la maladie et l'invalidité, secteur des indemnités. »

Art. 4. L'article 91, § 1er, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 15 juillet 1970, 5 avril 1976 et 18 mai 1981, est complété par l'alinéa suivant :

« La Commission ne peut accorder dispense ou réduction des cotisations à payer dans le cadre de l'assujettissement volontaire par l'époux ou l'épouse de l'assujetti, visé à l'article 7, 1^e, de l'arrêté royal n° 38, que pour autant que dispense ait été accordée à l'assujetti pour les cotisations afférentes aux mêmes trimestres. »

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1990.

Art. 6. Notre Ministre des Classes moyennes et Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 janvier 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Pour le Ministre des Classes moyennes, absent :

Le Ministre de la Fonction publique,
R. LANGENDRIES

Le Ministre des Affaires sociales,
Ph. BUSQUIN

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,
P. MAINIL

Le Secrétaire d'Etat aux Petites et Moyennes Entreprises,
J. DUPRE

N 90 — 354

25 JANUARI 1990. — Koninklijk besluit genomen ter uitvoering van de wet van 14 december 1989 houdende bepalingen inzake de solidariteits-, matigings-, consoliderings- en bijzondere bijdragen ten laste van de zelfstandigen, alsmede inzake de vermindering van de kinderbijslag voor zelfstandigen

—
BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 14 december 1989 houdende bepalingen inzake de solidariteits-, matigings-, consoliderings- en bijzondere bijdragen ten laste van de zelfstandigen, alsmede inzake de vermindering van de kinderbijslag voor zelfstandigen, inzonderheid op de artikelen 3, 4 en 5;

F 90 — 354

25 janvier 1990. — Arrêté royal pris en exécution de la loi du 14 décembre 1989 portant certaines dispositions en matière de cotisations de solidarité, de modération, de consolidation et de cotisations spéciales à charge des travailleurs indépendants, ainsi qu'en matière de réduction des allocations familiales pour travailleurs indépendants

—
BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 14 décembre 1989 portant certaines dispositions en matière de cotisations de solidarité, de modération, de consolidation et de cotisations spéciales à charge des travailleurs indépendants, ainsi qu'en matière de réduction des allocations familiales pour travailleurs indépendants, notamment les articles 3, 4 et 5;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 17, gewijzigd bij de wetten van 23 december 1974 en 6 februari 1976, en artikel 22, gewijzigd bij de wetten van 9 juni 1970 en 14 december 1989;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat omwille van een doeltreffende werking van de met de toepassing van het sociaal statuut der zelfstandigen belaste instellingen de publikatie van dit besluit binnen de kortst mogelijke tijd noodzakelijk is;

Op de voordracht van Onze Minister van Middenstand, Onze Minister van Sociale Zaken, Onze Staatssecretaris voor Middenstand en Onze Staatssecretaris voor de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° « koninklijk besluit nr. 289 » : het koninklijk besluit nr. 289 van 31 maart 1984 houdende tijdelijke maatregelen inzake matiging van de inkomsten der zelfstandigen met het oog op de vermindering van de openbare lasten en het financieel evenwicht van het sociaal statuut der zelfstandigen;

2° « koninklijk besluit nr. 464 » : het koninklijk besluit nr. 464 van 25 september 1986 tot consolidering van de maatregelen inzake matiging van de inkomsten der zelfstandigen;

3° « Rijksinstituut » : het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen;

4° « bijzondere bijdragen » : de bijdragen bedoeld bij artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 38 van 30 maart 1982 tot instelling, in de sector van de zelfstandigen, van een bijzondere tijdelijke bijdrage ten laste van de alleenstaanden en van de gezinnen zonder kinderen en de bijdragen bedoeld bij het eerste artikel van de koninklijke besluiten nr. 160 van 30 december 1982, nr. 218 van 7 november 1983 en nr. 290 van 31 maart 1984 tot instelling, in de sector van de zelfstandigen, van een bijzondere bijdrage ten laste van de alleenstaanden en van de gezinnen zonder kinderen;

5° « solidariteitsbijdrage » : de bijdrage bedoeld bij artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 12 van 26 februari 1982 houdende de sociale solidariteitsbijdrage ten laste van de genieters van bedrijfsinkomsten die niet aan de index van de consumptieprijs gebonden zijn, en van de bijdrage bedoeld bij artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 166 van 30 december 1982 houdende de sociale solidariteitsbijdrage verschuldigd voor het jaar 1983 door de genieters van bedrijfsinkomsten die niet aan de index van de consumptieprijs gebonden zijn;

6° « matigingsbijdragen » : de bijdragen bedoeld bij het artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 289;

7° « consolideringsbijdragen » : de bijdragen bedoeld bij het artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 464.

Art. 2. Wanneer de afrekening van de matigingsbijdragen of van de consolideringsbijdragen aan de verzekeringsplichtige geadresseerd wordt buiten een termijn van zesendertig maanden te rekenen vanaf de begindatum van de aanrekening van de nalatigheidsinstresten bedoeld, naargelang het geval, bij het artikel 4, § 1, van het koninklijk besluit nr. 289 of bij het artikel 8 van het koninklijk besluit nr. 464, wordt de loop van deze nalatigheidsinstresten geschorst :

1° tot 31 december van het kalenderjaar waarvoor de bijdragen verschuldigd zijn;

2° vanaf de eerste januari van het vierde kalenderjaar dat volgt op datgene waarvoor de bijdragen verschuldigd zijn tot het einde van de tweede kalendermaand die volgt op de verzending van de afrekening.

Bij regularisatie van de bovenvermelde afrekening blijft de schorsing van de nalatigheidsinstresten beperkt tot de periode die verworven was krachtens het eerste lid.

Art. 3. § 1. Hoofdstuk V van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijkbesluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen is van toepassing op de aanvragen om volledige of gedeeltelijke vrijstelling van de solidariteitsbijdragen, de matigingsbijdragen, de consolideringsbijdragen en de bijzondere bijdragen, met uitzondering van de bepalingen van de artikelen 88, 89, 91 en 94, § 2, 2° en 3° en § 4.

§ 2. de zelfstandigen die een vrijstelling wensen te bekomen moeten een aavraag indienen.

Zo de betrokkenen overleden is vooraleer hij dergelijke aanvraag indiende, dan mag deze door zijn rechtshabenden worden ingediend.

Vu l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, notamment l'article 17, modifié par les lois des 23 décembre 1974 et 6 février 1976, et l'article 22, modifié par les lois des 9 juin 1970 et 14 décembre 1989;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'un fonctionnement efficace des institutions chargées de l'application du statut social des travailleurs indépendants nécessite la publication du présent arrêté dans les délais les plus brefs;

Sur la proposition de Notre Ministre des Classes moyennes, de Notre Ministre des Affaires sociales, de Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes et de Notre Secrétaire d'Etat aux Petites et Moyennes Entreprises,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° « arrêté royal n° 289 » : l'arrêté royal n° 289 du 31 mars 1984 portant certaines mesures temporaires relatives à la modération des revenus des travailleurs indépendants en vue de la réduction des charges publiques et l'équilibre financier du statut social des travailleurs indépendants;

2° « arrêté royal n° 464 » : l'arrêté royal n° 464 du 25 septembre 1986 consolidant les mesures relatives à la modération des revenus des travailleurs indépendants;

3° « Institut national » : l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants;

4° « cotisations spéciales » : la cotisation visée à l'article 1er de l'arrêté royal n° 38 du 30 mars 1982 fixant, dans le secteur des travailleurs indépendants, une cotisation spéciale temporaire à charge des isolés et des familles sans enfant, et les cotisations visées aux articles 1er des arrêtés royaux n° 160 du 30 décembre 1982, n° 218 du 7 novembre 1983 et n° 290 du 31 mars 1984 fixant, dans le secteur des travailleurs indépendants, une cotisation spéciale à charge des isolés et des familles sans enfant;

5° « cotisations de solidarité » : la cotisation visée à l'article 3 de l'arrêté royal n° 12 du 26 février 1982 relatif à la cotisation sociale de solidarité à charge des bénéficiaires de revenus professionnels non liés à l'indice des prix à la consommation, et la cotisation visée à l'article 3 de l'arrêté royal n° 186 du 30 décembre 1982 relatif à la cotisation sociale de solidarité due pour l'année 1983 par les bénéficiaires de revenus professionnels non liés à l'indice des prix à la consommation;

6° « cotisations de modération » : les cotisations visées à l'article 2 de l'arrêté royal n° 289;

7° « cotisations de consolidation » : les cotisations visées à l'article 2 de l'arrêté royal n° 464.

Art. 2. Lorsque le décompte des cotisations de modération des revenus ou des cotisations de consolidation est adressé à l'assujetti dans un délai excédant trente-six mois à compter de la date de prise de cours des intérêts de retard visés, selon le cas, à l'article 4, § 1er, de l'arrêté royal n° 289 ou à l'article 8 de l'arrêté royal n° 464, le cours de ces intérêts de retard est suspendu :

1° jusqu'au 31 décembre de l'année civile pour laquelle les cotisations sont dues;

2° depuis le premier janvier de la quatrième année civile qui suit celle pour laquelle les cotisations sont dues jusqu'à la fin du deuxième mois civil qui suit l'envoi du décompte.

En cas de régularisation du décompte précité, la suspension des intérêts de retard reste limitée à la période qui était acquise en vertu de l'alinéa 1er.

Art. 3. § 1er. le chapitre V de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants est applicable aux demandes de dispense totale ou partielle des cotisations de solidarité, des cotisations de modération, des cotisations de consolidation et des cotisations spéciales, à l'exception des dispositions des articles 88, 89, 91 et 94, § 2, 2° et 3°, et § 4.

§ 2. Les travailleurs indépendants qui désirent obtenir une dispense doivent introduire une demande.

En cas de décès de l'intéressé avant l'introduction de pareille demande, celle-ci peut être introduite par ses ayants droit.

§ 3. Opdat de aanvraag van een zelfstandige ontvankelijk zou zijn, dient er te worden voldaan aan de twee volgende voorwaarden :

1^o de aanvraag moet worden ingediend bij de griffie van de Commissie voor vrijstelling van bijdragen bij een ter post aangestelde schrijver of door het neerleggen van een verzoekschrift;

2^o de aanvraag dient gedaan te zijn binnen de twee jaar. Naargelang van het geval begint deze termijn te lopen :

a) vanaf de eerste dag van het kalenderkwartaal dat volgt op de maand waarop de door de aanvraag bedoelde bijdrage betrekking heeft, wat de bijzondere bijdragen betreft;

b) vanaf de eerste dag van het kalenderkwartaal dat volgt op datgene in de loop waarvan een afrekening werd verstuurd, wat de solidariteitsbijdragen, de matigingsbijdragen en de consolideringsbijdragen betreft;

c) vanaf de eerste dag van het kalenderkwartaal dat volgt op datgene in de loop waarvan een afrekening werd verstuurd van een regularisatie van solidariteitsbijdragen, van matigingsbijdragen of van consolideringsbijdragen, voor wat betreft het bijdragesupplement dat die regularisatie met zich brengt.

§ 4. Zo de in § 2 bedoelde persoon overleden is in de periode gedurende welke de termijn loopt om een aanvraag om vrijstelling in te dienen, wordt de in § 3, 2^o bedoelde termijn in voorkomend geval ten gunste van de rechthebbenden verlengd, zodanig dat hij ten vroegste één jaar na het overlijden verstrijkt.

De bepalingen van § 3, 1^o zijn van toepassing op de door de rechtshabenden ingediende aanvragen.

§ 5. De aanvraag om vrijstelling van de bijzondere bijdragen wordt door de griffier van de Commissie geregistreerd, waarna hij hiervan kennis geeft aan het sociaal verzekeringsfonds waarbij de zelfstandige aangesloten is.

De aanvraag om vrijstelling van de solidariteitsbijdragen, de matigingsbijdragen en de consolideringsbijdragen wordt door de griffier van de Commissie geregistreerd, waarna hij hiervan kennis heeft aan het Rijksinstituut.

De griffier nodigt de aanvrager onmiddellijk uit om een inlichtingsformulier A in te vullen, te ondertekenen en het hem binnen de twee weken over te maken.

Het fonds of het Rijksinstituut, naargelang het geval, deelt de nodige gegevens binnen eenzelfde termijn mee aan de griffier.

De termijn waarvan sprake in het derde lid begint te lopen vanaf de toeziending of de overhandiging van het formulier.

De termijn waarvan sprake in het vierde lid begint te lopen vanaf de dag dat het fonds of het Rijksinstituut, naargelang het geval, kennis heeft van de indiening van de aanvraag.

§ 6. Zo dit nodig is, vraagt de griffier aan de Administratie der directe belastingen inlichtingen en verband met de inkomsten.

§ 7. Wanneer het dossier klaar is om aan de Commissie te worden voorgelegd, maakt de griffier een bondig verslag op.

Art. 4. § 1. De Commissie mag vrijstelling of verminderung verlenen van de bijdragen en van de nalatigheidsintresten die erop betrekking hebben, van de rappelkosten en van de gerechtskosten.

Wat de rappelkosten en de gerechtskosten betreft, mag de Commissie echter slechts dan vrijstelling of verminderung verlenen, wanneer vrijstelling werd toegekend voor alle bijdragen met betrekking tot het tijdstip waarop deze kosten betrekking hebben.

§ 2. In geval van gedeelteelijke vrijstelling van de solidariteitsbijdragen, de matigingsbijdragen of van de consolideringsbijdragen, kan de Commissie de bedragen niet splitsen die betrekking hebben op eenzelfde jaar.

In geval van gedeelteelijke vrijstelling van de bijzondere bijdragen, kan de Commissie de bedragen niet splitsen die betrekking hebben op eenzelfde kwartaal.

§ 3. Onverminderd artikel 3, § 3, hebbe de beslissingen genomen door de Commissie betrekking op al de bijdragen vervallen op het ogenblik waarop zij beslist, en bedoeld bij de aanvraag.

Indien de Commissie besluit tot een totale vrijstelling, kan zij haar beslissing eveneens doen slaan op de eventueel in de toekomst verschuldigde of opgevorderde bijdragen. De Commissie bepaalt, op zicht van de stukken van het dossier, het aantal kwartalen waarvoor aldus vrijstelling wordt verleend. Dit aantal mag evenwel niet hoger zijn dan vier.

Art. 5. De aanvraag om herziening moet worden ingediend in de bij artikel 3, § 3, 1^o bedoelde vorm.

Zij moet worden ingediend binnen een termijn van één jaar te rekenen vanaf de notificatie van de beslissing waarvan herziening wordt gevraagd. Zo de zelfstandige overleden is in de periode gedurende welke de termijn voor het indienen van een aanvraag tot herziening loopt, kunnen de rechthebbenden een aanvraag tot herziening indienen in het jaar volgend op de dag van het overlijden.

De aanvraag om herziening, ingediend door de zelfstandige, geldt niet als aanvraag om vrijstelling voor wat betreft de vervallen bijdragen waarover de Commissie zich nog niet uitgesproken heeft.

§ 3. Pour que la demande d'un travailleur indépendant soit recevable, les deux conditions suivantes doivent être réunies :

1^o la demande doit être introduite au greffe de la Commission des dispenses de cotisations par lettre recommandée à la poste ou par le dépôt d'une requête;

2^o la demande doit être formulée dans les deux ans. Ce délai prend cours, suivant le cas :

a) le premier jour du trimestre civil qui suit le mois auquel se rapporte la cotisation visée par la demande, en ce qui concerne les cotisations spéciales;

b) le premier jour du trimestre civil qui suit celui au cours duquel a été envoyé un décompte, en ce qui concerne les cotisations de solidarité, les cotisations de modération et les cotisations de consolidation;

c) le premier jour du trimestre civil qui suit celui au cours duquel a été envoyé un décompte comportant une régularisation des cotisations de solidarité, des cotisations de modération ou des cotisations de consolidation, en ce qui concerne le supplément de cotisations qu'entraîne cette régularisation.

§ 4. En cas de décès de la personne visée au § 2 dans la période pendant laquelle court le délai pour introduire une demande de dispense, le délai prévu au § 3, 2^o est prorogé le cas échéant, en faveur des ayants droit, de façon à expirer au plus tôt un an à compter du décès.

Les dispositions du § 3, 1^o sont applicables aux demandes introduites par les ayants droit.

§ 5. La demande de dispense des cotisations spéciales est enregistrée par le greffier de la Commission, qui en donne connaissance à la Caisse d'assurances sociales à laquelle le travailleur indépendant est affilié.

La demande de dispense des cotisations de solidarité, des cotisations de modération ou des cotisations de consolidation est enregistrée par le greffier de la Commission, qui en donne connaissance à l'Institut national.

Le greffier invite immédiatement le demandeur à remplir, à signer et à lui transmettre dans les deux semaines un formulaire de renseignements A.

La caisse ou l'Institut national, suivant le cas, communique au greffier les données nécessaires, dans un délai de même durée.

Le délai dont question à l'alinéa 3 prend cours à partir de l'envoi ou de la remise du formulaire.

Le délai dont question à l'alinéa 4 prend cours le jour où la caisse ou l'Institut national, suivant le cas, prend connaissance de l'introduction de la demande.

§ 6. Le greffier demande, si nécessaire, à l'Administration des contributions directes, les renseignements au sujet des revenus.

§ 7. Lorsque le dossier est en état d'être soumis à la Commission, le greffier établit un rapport succinct.

Art. 4. § 1er. La Commission peut accorder dispense totale ou partielle des cotisations et des intérêts de retard y afférents, des frais de rappel et des frais de justice.

Pour les frais de rappel et pour les frais de justice, la Commission ne peut toutefois en accorder dispense totale ou partielle que pour autant que dispense ait été accordée pour toutes les cotisations afférentes à la période à laquelle se rapportent lesdits frais.

§ 2. En cas de dispense partielle des cotisations de solidarité, des cotisations de modération ou des cotisations de consolidation, la Commission ne peut fractionner les sommes qui se rapportent à une même année.

En cas de dispense partielle des cotisations spéciales, la Commission ne peut fractionner les sommes qui se rapportent à un même trimestre.

§ 3. Sans préjudice de l'article 3, § 3, les décisions prises par la Commission se rapportent à toutes les cotisations échues au moment où elle statue, et visées par la demande.

Si la Commission conclut à une dispense totale, elle peut faire porter également sa décision sur les cotisations éventuellement dues ou réclamées à l'avenir. La Commission détermine, au vu des éléments du dossier, le nombre de trimestres pour lesquels une dispense de cotisations est ainsi accordée. Ce nombre ne peut toutefois être supérieur à quatre.

Art. 5. La demande en révision doit être introduite dans la forme visée à l'article 3, § 1^o.

Elle doit être introduite dans le délai d'un an à compter de la notification de la décision dont la révision est demandée. Toutefois, en cas de décès du travailleur indépendant dans la période pendant laquelle court le délai pour introduire une demande en révision, les ayants droit peuvent introduire une demande en révision dans l'année qui suit le jour du décès.

La demande en révision, introduite par le travailleur indépendant, ne vaut pas demande de dispense en ce qui concerne les cotisations échues sur lesquelles la Commission ne s'est pas encore prononcée.

Art. 6. Het Rijksinstituut kan, wat de solidariteitsbijdragen, de matigingsbijdragen, de consolideringsbijdragen en de bijzondere bijdragen betreft:

1^o verzaken aan de inning van die bijdragen en van de gerechtskosten die erop betrekking hebben, wanneer hun bedrag lager is dan F 500;

2^o niet overgaan tot de terugbetaling van het teveel geïnde wanneer het bedrag ervan lager is dan F 200.

Art. 7. In afwijking op de bepalingen van artikel 3, § 3, 2^o, is de aanvraag om vrijstelling ontvankelijk wanneer zij ingediend is, uiterlijk de laatste dag van de zesde kalendermaand volgend op deze van de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 8. Onze Minister van Middenstand en Onze Staatssecretaris voor Middenstand zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegiven te Brussel, 25 januari 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

Voor de Minister van Middenstand, afwezig,
De Minister van Openbaar Ambt,
R. LANGENDRIES

De Minister van Sociale Zaken,
Ph. BUSQUIN

De Staatssecretaris voor Middenstand,
P. MAINIL

De Staatssecretaris voor de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
J. DUPRE

Art. 6. L'Institut national peut, en matière de cotisations de solidarité, de cotisations de modération, de cotisations de consolidation et de cotisations spéciales :

1^o renoncer au recouvrement de ces cotisations et des frais judiciaires y afférents, lorsque leur montant est inférieur à F 500;

2^o ne pas procéder au remboursement du trop perçu lorsque son montant est inférieur à F 200.

Art. 7. Par dérogation aux dispositions de l'article 3, § 3, 2^o, la demande de dispense est recevable lorsqu'elle est formulée au plus tard le dernier jour du sixième mois civil qui suit celui au cours duquel le présent arrêté est publié au *Moniteur belge*.

Art. 8. Notre Ministre des Classes moyennes et Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 janvier 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Pour le Ministre des Classes moyennes, absent,
Le Ministre de la Fonction publique,
R. LANGENDRIES

Le Ministre des Affaires sociales,
Ph. BUSQUIN

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,
P. MAINIL

Le Secrétaire d'Etat aux Petites et Moyennes Entreprises,
J. DUPRE

N 90 — 355

26 JANUARI 1990. — Koninklijk besluit genomen in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 289 van 31 maart 1984 houdende tijdelijke maatregelen inzake matiging van de inkomsten der zelfstandigen, met het oog op de vermindering van de openbare lasten en het financieel evenwicht van het sociaal statuut van de zelfstandigen en van het koninklijk besluit nr. 464 van 25 september 1986 tot consolidering van de maatregelen inzake matiging van de inkomsten der zelfstandigen,

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 289 van 31 maart 1984, houdende tijdelijke maatregelen inzake matiging van de inkomsten der zelfstandigen, met het oog op de vermindering van de openbare lasten en het financieel evenwicht van het sociaal statuut van de zelfstandigen, inzonderheid op artikel 7, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 464 van 25 september 1986 tot consolidering van de maatregelen inzake matiging van de inkomsten der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 13;

Op de voordracht van Onze Minister van Middenstand, van Onze Staatssecretaris voor Middenstand en van Onze Staatssecretaris voor de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit dient verstaan :

1^o onder « koninklijk besluit nr. 289 » : het koninklijk besluit nr. 289 van 31 maart 1984 houdende tijdelijke maatregelen inzake matiging van de inkomsten der zelfstandigen, met het oog op de vermindering van de openbare lasten en het financieel evenwicht van het sociaal statuut van de zelfstandigen;

2^o onder « koninklijk besluit nr. 464 » : het koninklijk besluit nr. 464 van 25 september 1986 tot consolidering van de maatregelen inzake matiging van de inkomsten der zelfstandigen;

3^o onder « Rijksinstituut » : het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen.

Art. 2. Ten einde voor 1989 de kosten, voorzien in artikel 7, § 3, laatste lid, van het koninklijk besluit nr. 289 en in artikel 13, tweede lid, van het koninklijk besluit nr. 464 te dekken, zal een voorschot

F 90 — 355

26 JANVIER 1990. — Arrêté royal pris en exécution de l'arrêté royal n° 289 du 31 mars 1984 portant certaines mesures temporaires relatives à la modération des revenus des travailleurs indépendants en vue de la réduction des charges publiques et l'équilibre financier du statut social des travailleurs indépendants et de l'arrêté royal n° 464 du 25 septembre 1986 consolidant les mesures relatives à la modération des revenus des travailleurs indépendants

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 289 du 31 mars 1984 portant certaines mesures temporaires relatives à la modération des revenus des travailleurs indépendants en vue de la réduction des charges publiques et l'équilibre financier du statut social des travailleurs indépendants, notamment l'article 7, § 3;

Vu l'arrêté royal n° 464 du 25 septembre 1986 consolidant les mesures relatives à la modération des revenus des travailleurs indépendants, notamment l'article 13;

Sur la proposition de Notre Ministre des Classes moyennes, de Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes et de Notre Secrétaire d'Etat aux Petites et Moyennes Entreprises,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend

1^o par « arrêté royal n° 289 » : l'arrêté royal n° 289 du 31 mars 1984 portant certaines mesures temporaires relatives à la modération des revenus des travailleurs indépendants en vue de la réduction des charges publiques et l'équilibre financier du statut social des travailleurs indépendants;

2^o par « arrêté royal n° 464 » : l'arrêté royal n° 464 du 25 septembre 1986 consolidant les mesures relatives à la modération des revenus des travailleurs indépendants;

3^o par « Institut national » : l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants.

Art. 2. Afin de couvrir les frais pour 1989, prévus à l'article 7, § 3, dernier alinéa, de l'arrêté royal n° 289 et à l'article 13, alinéa 2, de l'arrêté royal n° 464, une avance de cinquante-neuf millions de